

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift**

Band (Jahr): **11 (1907-1908)**

Heft 7

PDF erstellt am: **09.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

als der finanziellen Kategorie von der Bahnbehörde durchgesehen und eract festgesetzt worden. Die Illustration wurde durch mehrere prächtige Ansichten: Luzern, Lugano, Zug, Tunnelingang in Göschenen und eine Anzahl kleinerer Bilder erweitert.

Die *Mordnacht* zu Brugg. Schauspiel mit Liedern von Jb. Hunziker. Gesänge mit Klavierbegleitung, komponiert von F. Speidel. 3. Auflage. Preis 1 Fr. Verlag: Emil Wirz in Aarau für den Buchhandel; Jb. Hunziker-Byland, Nombach bei Aarau für Vereine.

*Le Traducteur* (16. Jahrgang), *The Translator* (5. Jahrgang), *Il Traduttore* (1. Jahrgang), Halbmonatschriften zum Studium der französischen, englischen, italienischen und deutschen Sprache.

Diese Sprachschriften bieten hauptsächlich folgenden Inhalt: Interessante Erzählungen, naturwissenschaftliche Aufsätze, Belehrungen über Länder- und Völkerkunde, Handel, Sitten und Gebräuche, entweder mit genauer Übersetzung oder mit Fußnoten. Neben dem Sprachstudium berücksichtigen sie auch die Aneignung ungemein wichtiger Sachkenntnisse. Ganz besonders nützlich dürften die in jeder Nummer enthaltenen Gespräche sein, in denen hauptsächlich die in den Schulen nicht genug gepflegte Umgangssprache berücksichtigt wird. Außerdem wird den Lesern Gelegenheit geboten, mit Ausländern zu korrespondieren. — Probenummern für Französisch, Englisch oder Italienisch kostenfrei durch den Verlag des „*Traducteur*“ in La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

*Weydes neues deutsches Rechtschreibwörterbuch*. Mit Rechtschreibregeln, kurzen Wort- und Sacherklärungen, Verdeutschungen der Fremdwörter und sprachlichen Winken aller Art. Auf Grund der neuen, gemeindeutschen Rechtschreibung nach der Einheitschreibung des Buchdrucker-Duden bearbeitet. Vierte, vermehrte Auflage. (56. bis 60. Tausend.) Mit etwa 50,000 Stichwörtern. Preis, gebunden Mk. 1.50. Leipzig, G. Freytag. Wien, F. Tempsky. 1908.

In der Durchführung der Einheitschreibung nach Maßgabe der allerneuesten Rechtschreibung steht es ganz auf dem Boden der kleinen amtlichen Regelbücher. An Regelmateriale bietet es in sorgfältigster Sichtung nur das, was wirklich der schriftlichen Korrektheit dient, dieses aber vollendet. Die zirka 50,000 Stichwörter erschöpfen alle wichtigen Erscheinungen des deutschen Wortschazes.

Die Fremdwörter sind mit Ursprungsangabe und im ganzen in geschickter Verdeutschung gegeben, dazu auch in einer solchen Reichhaltigkeit, daß das Buch für Alltagszwecke ein Fremdwörterbuch ersetzt. Zu loben ist dabei besonders, daß für die Fremdwörter — ebenfalls nach dem Vorgang der amtlichen Regelbücher — im Unterschied von anderen Hilfsbüchern dieser Art ein einheitlicher Druck gewählt wurde: durchweg der deutsche. Die unschöne Schriftmischung dürfte durch solches Vorgehen eines weitverbreiteten Nachschlagebuches mehr und mehr auch aus dem handschriftlichen Verkehr verschwinden.

Schule, Familie und Bureau werden sich des trefflichen Ratgebers mit gleichem Nutzen bedienen. Das Buch kann durch jede Buchhandlung bezogen werden.

---

#### An mehrere Abonnenten.

Die auf Seite 185 genannten Bücher kann Ihnen jede Buchhandlung zum angegebenen Preise verschaffen. Meine Sache ist das nicht, da ich nicht Buchhändler bin. Selbstverständlich sind die billigen Ausgaben von Reklam, Hendel, Meyer, der „Vereine für Verbreitung guter Schriften“ in der Schweiz und der „Rheinischen Hausbücherei“ in Wiesbaden gemeint.

Der Redakteur.

---

Redaktion: Dr. Ad. Vöggtlin in Zürich V, Asylstrasse 70. (Beiträge nur an diese Adresse!)

**Anverlangt eingesandten Beiträgen muß das Rückporto beigelegt werden.**

Druck und Expedition von Müller, Werder & Cie., Schipfe 33, Zürich I.